

UNS DÖRPER

30. Jahrgang
Freitag,
den 5. Juni 2026

Nummer 11
Woche 23



Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Trave-Land

Die neuen Majestäten in Weede



Bericht siehe Seite 21.

für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönna, Klein Gladebrügge, Klein Rönna, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste
Termine

UNS DÖRPER

Redaktionsschluss:
Erscheinungstag:

Dienstag, 9. Juni 2026
Freitag, 19. Juni 2026

Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)

Homepage: www.amt-trave-land.de
E-Mail: info@amt-trave-land.de
E-Mail direkt: vorname.nachname@amt-trave-land.de
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Bernd Sulimma	54
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52

Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Linda Cremanns	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
Personalwesen/Organisation	Daniela Gogga	70
IT, Allgemeine Beschaffung	Tobias Machholz	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper / Kanzlei	Karen Kierig	57
Uns Dörper / Kanzlei	Maike Rathje	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Sabine Blunk	97

Team - Finanzen

Teamleiter: Manfred Brunner

Haushalte, Finanzen	Manfred Brunner	28
Haushalte, Finanzen, Gewässerpflegeverband	Johanna Schlöke	20
Haushalte, Finanzen, Gewässerpflegeverband	Saskia Behrens	79
Haushalte, Finanzen	Inga Fiebiger	98
Steuern, Abgaben	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben	Simone Behnk	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Maren Körner	21
Finanzbuchhaltung	Anja Otte	25
Finanzbuchhaltung	Marén Kerker	26
Geschäftsbuchhaltung	Jana Holz	22
Geschäftsbuchhaltung	Theresa Harfst	29
Geschäftsbuchhaltung	Julia Graack	78

Öffnungszeiten:

Montag	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr
Mittwoch	Geschlossen
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

(sowie nach telefonischer Terminvereinbarung)

Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Maike Zickermann	43
EMA, Feuerwehrangelegenheiten	Mia Jansen	44
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Matthias Knickrehm	46
Einwohnermeldeamt	Petra Gerth	45
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Kindergartenangelegenheiten	Steffen Gloe	47
Kindergartenangelegenheiten	Svea Kruse	85
Kindergartenangelegenheiten	Inken Greve	38
Asylangelegenheiten	Michael Kietzmann	68

Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiterin: Anne Sarau

Regionale- u. Dorfentwicklung	Anne Sarau	35
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Wasser/Abwasser/Satzungsrecht	Silvia Jess-Skoczynski	37
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Lennart Behrens	53
Förderungen	Karin Wacker	34
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Jennifer Koscielnny	71
Bauanträge	Fenja Metzner	96
Bauleitplanung	Sandra Reiser	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Bauleitplanung	Sina Segert	87
Städtebauliche Verträge	Sinje Hillmer	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Martina Seemeier	86
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Manuela Ehlers	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

UNS DÖRPER erscheint kostenlos alle 14 Tage -

Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?

Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38.



NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst / Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Kassenärztlicher Notdienst	116 117

Die im Amtsbereich Trave-Land zuständigen Polizeistationen sind wie folgt mit ihren verlässlichen Öffnungszeiten vor Ort und telefonisch zu erreichen:

Polizeistation Bad Segeberg

Rund um die Uhr unter 04551/884-0

Polizeistation Wahlstedt (zuständig u.a. für Fahrenkrug, Negernbötel, Schackendorf)

Dienstag, 10.00 bis 16.00 Uhr 04554/70510

Polizeistation Garbek (alle übrigen Amtsgemeinden)

Donnerstag 10:00 bis 18.00 Uhr 04559/1883540

SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

Aufgaben: Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land:

Schiedsgerichtsbezirk 4

(Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuen-
görs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Bernhard Wünsche,
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I
Tel.: 04550 985777

Schiedsgerichtsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsfrau: Andrea Studt,
Dorfstr. 47, 23815 Geschendorf,
Tel.: 04553 996046

Stellvertreterin: Aleksandra Glasneck, Bahnhofstr. 17a,
23815 Westerrade, Mail: aleksandra-glas-
neck@gmx.de

Schiedsgerichtsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönna, Klein Rönna, Negernbötel,
Schackendorf):

Schiedsrichter: Erich Bauer,
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk,
Tel.: 04557 981398

Stellvertreterin: Wiebke Bock,
Dorfstraße 7, 23813 Blunk,
Tel. 04557 594 o. 0173 2336522

Schiedsgerichtsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsrichter: Manfred Schmidt,
An den Tannen 10,
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,
Tel.: 04555 1037 o. 0162 9849920

Stellvertreter: Stefan Moog,
Mühlenberg 61, 23827 Wensin
Tel.: 0171 7035786

Schiedsgerichtsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsrichter: Manuel Gräfling,
Plöner Straße 5 a,
OT Sarau, 23719 Glasau
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,
Travegrund 10, 23719 Glasau
Tel.: 04525 2839

Deutsche Rentenversicherung Nord

Auskunfts- und Beratungsstellen

Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800

Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr

Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr

Fax: 0451 485 15333

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug

Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

Hartmut Wittig

Tel.: 0170 5264744

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung: Wasserwerker
Mario Vogel / Andreas Rohlf
Telefon: 04550 985760

Geschäftsführung: Amt Trave-Land -
Tel.: 04551 99080

Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land -
Tel.: 04551 99080

Gebührenbescheide: Amt Trave-Land -
Simone Behnk,
Tel.: 04551 990824

Verbandsvorsteherin: Karin David,
Tel.: 04550 985637

Stellv. Verbandsvorsteher: Dr. Dieter Bohn,
Tel.: 04550 1226

Notdienste:

Montag bis Donnerstag **ab 16:00 Uhr**

Freitag **ab 12:00 Uhr**

Fa. Walter Fiedler GmbH & 0163 6393963

Co. KG

Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser.

Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteher:

Geschäftsführung:

Anschlussbeiträge:

Gebührenbescheide:

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Lübeck

Wasserwerker Gemeinde Westerrade,

Helmut Dreger

Wasserwerker Gemeinde Geschen-

dorf, Heino Boekhoff

Stefan Tiegs

Amt Trave-Land,

Tel.: 04551 99080

Amt Trave-Land,

Silvia Jess-Skoczynski

Tel.: 04551 990837

Amt Trave-Land,

Martin Sanchez

Tel.: 04551 990823

Tel.: 0451 8882661

Tel.: 04553 805

Tel.: 0174 9365678

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönnau und Klein Rönnau.

Verbandsvorsteher:

Holger Poppitz

Tel.: 04551 84472

Geschäftsführung:

Amt Trave-Land,

Tel.: 04551 99080

Anschlussbeiträge:

Amt Trave-Land,

Silvia Jess-Skoczynski

Tel.: 04551 990837

Gebührenbescheide:

Amt Trave-Land,

Simone Behnk

Tel.: 04551 990824

Bereitschaftsdienst

Rotox Klärtechnik

Tel.: 04825-93030

STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf

04561 399400

Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg

Telefon: 04551 2425

E-Mail: kbv.se@bvsh.net

Landwirtschaftliche Sozialversicherung

(Herr Blunk – Bauernverband Schleswig-Holstein – siehe auch Kreisbauernverband)

- ansonsten auch Termine nach Vereinbarung.

KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg

Tel.: 04551 3005, E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de

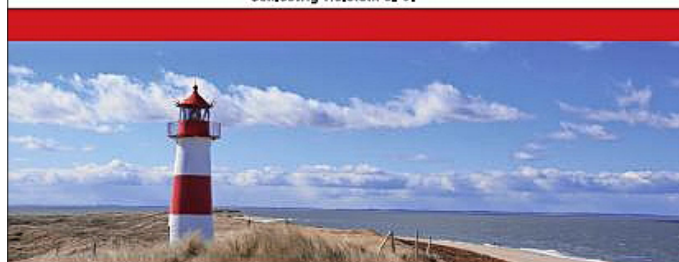
www.kis-segeberg.de

Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr

(sowie nach Vereinbarung)



Patientenombudsmann/-frau
Schleswig-Holstein e. V.



Patientenberatung in Schleswig-Holstein

Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Unser Ombudsmann für den Kreis
Segeberg heißt Albrecht Schmidt und
ist unter der Telefonnummer
04551 803 427 zu erreichen. Infos:
www.patientenombudsmann.de

Behördenlotsen in Bad Segeberg

Die Behördenlotsen kommen aus unterschiedlichen Berufsgruppen und sind teilweise bereits im Ruhestand. Sie engagieren sich ehrenamtlich für Menschen in Not. In schwierigen Alltagssituationen suchen sie gemeinsam mit den Betroffenen nach Wegen und Lösungen. Es wird keine Rechtsberatung angeboten. Die Beratung ist kostenlos. Die Behördenlotsen sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Beratung und Unterstützung im Alltag

- Unterstützung bei Antragstellung und Kontakt zu Behörden (bei Bedarf Begleitung dorthin)
- Lösungsorientierte Gespräche
- Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen
- Vermittlung von Spezialberatungen innerhalb der Diakonie und bei externen Kooperationspartnern

Kontakt

Kirchstraße 9a, 23795 Bad Segeberg

T 04551 95 5315

belo-segeberg@diakonie-ps.de

Mehr Informationen unter www.diakonie-ps.de

Ehrenamtlich getragene Bereiche der Diakonie finanzieren sich auch aus Spenden. Danke für die Unterstützung der Arbeit vor Ort. Bitte geben Sie Spenden-Zweck, Name und Anschrift an.

Spendenkonto:

Diakonisches Werk Plön-Segeberg

Evangelische Bank eG

IBAN DE44 5206 0410 2306 4271 89

BIC GENODEF1EK1

Pflegestützpunkt im Kreis Segeberg

Kostenfreie, neutrale und unabhängige Beratung rund um die Themen Hilfe- und Pflegebedürftigkeit



www.pflegestuetzpunkt-se.de
info@pflegestuetzpunkt-se.de

Telefon:

Hauptbüro Norderstedt: 040 – 528 83 830
Bad Segeberg: 04551 – 955 112

Hausbesuche und persönliche Beratung nach telefonischer Vereinbarung.

Offene Sprechzeit Bad Segeberg:

Donnerstag 13:00 – 15:00 Uhr
Kirchstr. 9
23795 Bad Segeberg

Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter

Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining.

Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim



Ansprechpartnerin: Birgit Damrau
Telefon: 04551 955112
E-Mail: damrau@pflegestuetzpunkt-se.de

Amt Trave-Land



Amtsvorsteher: Bernd Sulimma
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg

Tel. (0 45 51) 99 08-0
E-Mail: info@amt-trave-land.de

Nachruf

Wir trauern um das ehemalige Mitglied
des Amtsausschusses des Amtes Trave-Land

Horst Schurad

Der Verstorbene gehörte in der Zeit von 1995 bis 2008 dem Amtsausschuss Trave-Land (ehemals Segeberg-Land) an. Horst Schurad vertrat als weiteres Mitglied der Gemeinde Klein Rönna die Interessen seiner Gemeinde und hat sich dabei auch sehr für die Belange der anderen Gemeinden mit ihren Einwohnerinnen und Einwohnern eingesetzt. Wir danken für seine ehrenamtliche Tätigkeit und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser aller Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Im Namen des Amtsausschusses
und der Amtsverwaltung Trave-Land

Bernd Sulimma **Thomas Hartstock**
Amtsvorsteher Leitender Verwaltungsbeamter

Nachruf

Wir trauern um das ehemalige Mitglied
des Amtsausschusses des ehem. Amtes Segeberg-Land

Egon Götsche

Der Verstorbene gehörte in der Zeit von 1980 bis 1984 dem Amtsausschuss Trave-Land (ehemals Segeberg-Land) an.

Herr Götsche vertrat als Bürgermeister der damaligen Gemeinde Groß Gladebrügge die Interessen seiner Gemeinde. Bei den Beratungen im Amtsausschuss hatte er aber auch zugleich das Gesamtwohl aller Gemeinden im Blick. Wir danken für seine ehrenamtliche Tätigkeit und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser aller Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Im Namen des Amtsausschusses
und der Amtsverwaltung Trave-Land

Bernd Sulimma **Thomas Hartstock**
Amtsvorsteher Leitender Verwaltungsbeamter

IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V.i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 28 bis 32.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 10.200 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsbereiches verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentli-

chungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Termine & Veranstaltungen

Arbeitskreis Geschichte im Amt Trave-Land

Einladung

Unser zweiter Vortrag in diesem Jahr findet am **Montag, dem 08. Juni 2026**, 19.00 Uhr, im Sitzungssaal der Amtsverwaltung Trave-Land
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg statt.
Das Thema wird sein:
Unsere Knicklandschaft in Schleswig-Holstein
Vortragen wird Herr Heiner Staggen
Landwirt und Knickbotschafter des Landes S.-H.



Hierzu lade ich Sie und interessierte Gäste herzlich ein.
Mit freundlichem Gruß

Manfred Schmidt

Zusatz:

Als Eingang ist der linke Nebeneingang des Amtsgebäudes zu nutzen. Die Parkplätze rechts neben dem Amtsgebäude sind dann nicht mehr nutzbar.
Nutzen sie auch Parkplätze neben dem Parkhaus.

Gemeinde Bahrenhof

Bürgermeister:

Dieter Pulvermann
23845 Bahrenhof
Dorfstraße 2
Tel. (04550) 98 92 3
E-Mail: bahrenhof@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Zeit zu feiern!

Liebe Bahrenhoferinnen und Bahrenhofer,



Nach zwei Jahren ist es mal wieder an der Zeit für ein Dorffest.

**Wir laden Euch ein, am 13.6.2026 ab 15.00 Uhr
in Schwarzensahl zwischen Nr. 2 und Nr. 4 mit uns zu feiern.**

Für Essen, Getränke und viele Outdoor-Spiele ist gesorgt. Bitte bringt Euch Geschirr und Besteck mit. Wir freuen uns auf Euch!
Ab 18 Uhr Live-Musik, für die Band geht ein Hut 'rum.

Wir freuen uns, wenn Ihr einen Beitrag zum Buffet leisten wollt.
Gerne einen Kuchen oder leckeren Salat.

Euer Gemeinderat
Der Bürgermeister
Dieter Pulvermann

Für Dorfbewohner kostenlos, für auswärtige Gäste 15,-

Gemeinde Blunk



Bürgermeisterin:

Heike Machholz
23813 Blunk
Segeberger Straße 12 b
Tel. (04557) 98 17 98
E-Mail: blunk@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Terminhinweis:

Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Blunk findet am 22. Juni 2026 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zum alten Bahnhof in Blunk statt.
Die Tagesordnung erscheint in der nächsten Ausgabe von Uns Dörper.

LandFrauenVerein Bornhöved und Umgebung e.V.

LandFrauencafé zum 10. ADAC Oldtimertreffen

Sonntag 21. Juni 2026

Liebe LandFrauen,
am Sonntag 21. Juni 2026 öffnen wir traditionell wieder unser LandFrauencafé beim MSC Bornhöved in der Pausenhalle der Sventana Schule. Wir möchten wieder Torten und Kuchen sowie belegte Brötchen anbieten. Wer unterstützt uns und backt für uns?

Meldet euch dazu bitte bei Margret Tensfeldt bis zum 13. Juni 2026.

Herzliche Grüße

vom Vorstand

Gemeinde Fahrenkrug



Bürgermeister: Reiner G. Martin
23795 Fahrenkrug
Bornkamp 6
Tel. (0171) 30 65 529
E-Mail: fahrenkrug@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Fahrenkrug

Es findet eine Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Fahrenkrug am Dienstag, 23.06.2026 um 19:00 Uhr, Bürgerhaus Fahrenkrug, Zum Karpfenteich 1 a statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 29.04.2025
- 3 Berichte aus den Arbeitskreisen
- 4 Sanierung Toilettenräume altes Feuerwehrgebäude
- 5 Black Out - Statusbericht
- 6 Straßenbefestigung Verlängerung Grüner Weg ab Hof Lems-ky
- 7 Notrufe und Alarmanlagen (Neukonzeptionierung)
- 8 Sanierung „Auswechselbänke“ oberer Sportplatz
- 9 Einwohnerfragezeit
- 10 Verschiedenes

Annette Windisch

Die Ausschussvorsitzende

Termine & Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr statt.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

aus aktuellem Anlass habe ich nachfolgend einige Bitten und Hinweise zusammengestellt:

Hundekotbeutel

Einen Hund als Haustier zu haben, ist wirklich eine tolle Sache und man hat mit so einem Tier auch sicher ganz viel Spaß und Freude. Natürlich fällt bei den täglichen Spaziergängen mit dem Tier auch einmal eine „Hinterlassenschaft“ auf den Weg oder auf einen innerörtlichen Grünstreifen. Aus diesem Grund stellen wir Spender mit Hundekotbeuteln zur Verfügung. Diese sind nicht nur Deko, sondern dürfen auch intensiv genutzt und anschließend in den vorgesehenen Behältern entsorgt werden. Bitte unterstützen Sie uns, damit wir gemeinsam unsere Gehsteige und innerörtlichen Grünflächen sauber halten.

Unkraut und Hecken

Endlich zeigt sich unsere Natur wieder in voller Pracht und der Regen in den letzten Wochen hat die Sträucher, Bäume und

Blumen, aber leider auch das Unkraut explodieren lassen. Ich möchte Sie daher bitten, so wie Sie es auch aus der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Fahrenkrug (www.fahrenkrug.de) entnehmen können, auf die Bürgersteige vor Ihrem Grundstück zu achten und diese von Unkraut freizuhalten. Das gleiche gilt auch, wenn - durch auf Straßen und über Grundstücksgrenzen wachsende Hecken und Sträucher o.ä. - mit Beeinträchtigungen zu rechnen ist.

Dann ist da auch noch ein unangenehmes Thema:

Ratten/Nager

Aktuell haben wir in Fahrenkrug keine Population, die besondere, ggf. sogar zentral gesteuerte Maßnahmen erforderlich machen würde. Bitte helfen Sie mit, diesen Status zu erhalten. Lagern Sie bitte keine Tierfuttersäcke/-Behälter offen oder in Bodennähe in Ihren Schuppen oder im Freien! Grundsätzlich gilt, dass jeder Bewohner auf seiner Grundstücksfläche selbst dafür verantwortlich ist, die Ansiedelung/ Vermehrung der Tiere so weit es geht, zu verhindern. Bitte informieren Sie uns aber zeitnah bei Auffälligkeiten im öfftl. Bereich!

Ganz herzlichen Dank für Ihr Verständnis und mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Reiner G. Martin

WIR SUCHEN DICH!

WERDE TEIL DES
TuS FAHRENKRUG!

SPIELER/INNEN

AB 18 JAHREN.

TEAMGEIST. RESPEKT. LEIDENSCHAFT.

KOMM IN UNSER TEAM!

TEAMGEIST
Gemeinsam gewinnen,
gemeinsam wachsen.

FAIRNESS & RESPEKT
Wir stehen für ein faires Miteinander
auf und neben dem Platz.

MEHR ALS NUR FUSSBALL
Freundschaften, Zusammenhalt
und tolle Vereinsmomente.

LEIDENSCHAFT
Für alle, die den Ball lieben –
egal ob Anfänger oder Profi!

TRAINING:
MITTWOCHS
AB 19:30 UHR

ORT:
Sportplatz
Schackendorfer Weg 15
23795 Fahrenkrug

KONTAKT:
Trainer Björn Fittkau:
01779609624
fussball.fahrenkrug@web.de

MACH MIT! SPIEL MIT! SEI DABEI!

WERDE TEIL DES TuS FAHRENKRUG – WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Gemeinde Geschendorf



Bürgermeister: Stefan Tiegs
23815 Geschendorf
Wohldredder 6
Tel. (0151) 44 63 21 69
E-Mail: geschendorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) der Gemeinde Geschendorf

zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 10 für das Gebiet „Grundstücke nördlich und südlich der Dorfstraße Nr. 5 bis 47 sowie Nr. 2 bis 14, Grundstücke westlich und östlich der Straße Wohldreder Nr. 1 bis 9 und Nr. 2 bis 8 und unbebaute Fläche nördlich des Grundstückes Wohldreder Nr. 6 und östlich der Straße Wohldreder“

sowie

zur Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 für das Gebiet „Dorfstraße 1b bis 3a und Bollbrücke 1-16“

sowie

zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 11 für das Gebiet „Schmiedekoppel, nördlich der Grundstücke Dorfstraße 57 - 63, östlich der Grundstücke Im Winkel 2, südlich und westlich der Straße Im Winkel“

Am Donnerstag, 11.06.2026 um 18:00 Uhr findet eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zur Bauleitplanung im „Lindenhof“, Dorfstraße 49 in Geschendorf statt.

Die Gemeinde Geschendorf beschäftigt sich zurzeit mit den o.g. Bauleitplanverfahren.

Planungsziel für die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 10 und der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 ist die Ordnung der städtebaulichen Entwicklung und die Sicherung der gewachsenen städtebaulichen Struktur mit seinem vorhandenen dorftypischen Maß,

der baulichen Nutzung sowie der dorftypischen Bauweise.

Planungsziel für die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 11 ist die Sicherung und Entwicklung von Wohnbaugrundstücken zur Deckung des örtlichen Bedarfes.

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planungen und die voraussichtlichen Auswirkungen soll die Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB frühzeitig informiert und am Verfahren beteiligt werden; Sie erhält nach Vorstellung der Planungsinhalte Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Gemäß § 47 f der Gemeindeordnung (GO) sind Kinder und Jugendliche bei Verfahren, die ihre Interessen berühren könnten, angemessen zu beteiligen. **Ausdrücklich sind Kinder und Jugendliche herzlich eingeladen, sich über die obenstehende gemeindliche Planung informieren zu lassen und sich dazu zu äußern.**

Gemeinde Geschendorf

Der Bürgermeister

gez. Stefan Tiegs

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Geschendorf

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Geschendorf am Donnerstag, 11.06.2026 um 19:00 Uhr, „Lindenhof“, Dorfstraße 49, 23815 Geschendorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 19.03.2026
- 3 Berichte
 - 3.1 Bericht des Bürgermeisters

3.2 Bericht aus den Ausschüssen

3.3 Bericht der Feuerwehr

4 Einwohnerfragezeit I

5 Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag bezüglich der Beschneidung öffentlicher Bäume in der Lindenstraße

6 Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Winterdienstes auf gemeindlichen Wegen

7 Beratung und Beschlussfassung über einen Eilantrag zum Naturschutzgebiet Geschendorfer Moor

8 Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 10 für das Gebiet „Grundstücke nördlich und südlich der Dorfstraße Nr. 5 bis 47 sowie Nr. 2 bis 14, Grundstücke westlich und östlich der Straße Wohldreder Nr. 1 bis 9 und Nr. 2 bis 8 und unbebaute Fläche nördlich des Grundstückes Wohldreder Nr. 6 und östlich der Straße Wohldreder“- Reduzierung des Geltungsbereichs um die Bereiche, die durch B-9 und B-4 1. Änd. überplant werden- Abwägung der Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und Entwurfs- + Veröffentlichungsbeschluss

9 Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 für das Gebiet „Dorfstraße 1b bis 3a und Bollbrücke Nr. 1 - 16“- Aufstellungsbeschluss- Abwägung der Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und Entwurfs- + Veröffentlichungsbeschluss

10 Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 11 für das Gebiet „Schmiedekoppel, nördlich der Grundstücke Dorfstraße 57 - 63, östlich der Grundstücke Im Winkel 2, südlich und westlich der Straße Im Winkel“- Beratung und Beschlussfassung des Vorentwurfs

11 Einwohnerfragezeit II

12 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

13 Beratung und Beschlussfassung über einen Grundstückstausch

Öffentlicher Teil

14 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Stefan Tiegs

Der Bürgermeister

Termine & Veranstaltungen

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde findet jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 19.00 - 20.00 Uhr im Lindenhof in Geschendorf statt.

Wir planen eine Kinderfeuerwehr!

Geschendorf • Westerrade • Strukdorf • Pronstorf • Mönkhagen

Die Feuerwehren der oben genannten Gemeinden prüfen derzeit die Gründung einer gemeinsamen **Kinderfeuerwehr**. Ziel ist es, Kindern frühzeitig und spielerisch den Umgang mit Feuerwehrtechnik, Teamarbeit und sozialem Engagement näherzubringen.

Wir suchen engagierte Unterstützerinnen und Unterstützer!

Für die Planung und den späteren Betrieb der Kinderfeuerwehr suchen wir Menschen, die:

- Freude an der Arbeit mit Kindern haben
- sich ehrenamtlich engagieren möchten
- Teil eines motivierten Teams werden wollen
- Zeit und Ideen einbringen möchten

Eine aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr ist **nicht erforderlich**.

Warum mitmachen?

- Du unterstützt ein wertvolles Angebot für Kinder
- Du stärkst das Ehrenamt in deiner Region
- Du gestaltest ein neues Projekt von Anfang an mit
- Du wirst Teil eines starken, gemeindeübergreifenden Teams

Interesse? Jetzt melden!

Kontakt über die Gemeindeführungen der beteiligten Feuerwehren. Wir freuen uns über jede Rückmeldung und darauf, gemeinsam ein neues Angebot für die Kinder unserer Gemeinden aufzubauen.

An alle Mitglieder des SoVD OV Geschendorf-Westerrade

Unser diesjähriges Sommerfest findet am **Mittwoch, 17. Juni 2026, ab 15.30 Uhr** im „Weeder Dorfhaus“ statt.
Anmeldungen bitte bis spätestens 10. Juni 2026 bei Alex Jeguschke, Tel. 04551-6386 oder Elli Janßen, Tel. 04553-498.

Gemeinde Glasau



Bürgermeister: Thomas Gerber
23719 Glasau
Dorfstr. 30 a
Tel.: (0179) 12 06 669
E-Mail: glasau@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Glasau

Es findet eine Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Glasau am **Mittwoch, 10.06.2026 um 19:30 Uhr**, Alte Schule Sarau, Am Kirchplatz 2, 23719 Glasau - Sarau statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung und Begrüßung, Feststellung Protokollführung
- 2 Genehmigung der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau- und Wegeausschusses vom 28.10.2025
- 4 Einwohnerfragestunde - Teil 1 -
- 5 Infos zu durchgeführten und geplanten Arbeiten
- 6 B-Plan 6 und Entwässerung
- 7 Retentionsfläche an der Trave
- 8 Knicks
- 9 Gräben
- 10 Straßenreparatur
- 11 Wege befahren
- 12 Wasserschaden RWH und TC Sarau
- 13 Heizung Schule und Halle
- 14 Entwässerung Alte Schule, Grundschule und Halle
- 15 Klärteiche
- 16 Einwohnerfragestunde - Teil 2 -
- 17 Verschiedenes

Karsten Lemke
Der Ausschussvorsitzende

Termine & Veranstaltungen

Terminhinweis:

Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Glasau findet am **22. Juni 2026 um 19.30 Uhr** in der Alten Schule in Sarau statt.

Die Tagesordnung erscheint in der nächsten Ausgabe von Uns Dörper.

Termine

- | | | |
|----------|--------|---|
| 10. Juni | 12 Uhr | Gemeinsame Mahlzeit Alte Schule |
| 11. Juni | 15 Uhr | Blutspende Sarau Alex-Köhn- Sporthalle |
| 13. Juni | | Ferienpassbuchungen möglich https://www.unser-ferienprogramm |
| 13. Juni | | KiTa Schatzkiste feiert Geburtstag |
| | | KiTa, Enge Straße 3, Sarau |
| 16. Juni | 15 Uhr | Spielesachmittag Alte Schule, DRK |
| | | Fotofrauen Glasau : Sehen, Fühlen |
| 20. Juni | 13 Uhr | Fotografieren Alte Schule |

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet **regelmäßig am Montag von 17.00 – 18.00 Uhr** und **jeden 2. Montag von 18.30 – 19.30 Uhr** statt.

GLASAU

DONNERSTAG

11 JUNI 2026

*Mach eine unbezahlbare
Spende*

von 15:00 bis 19:00 Uhr
Alex-Köhn-Halle, Schulstr. 19
23719 Glasau

Mit oder ohne Terminreservierung
einfach vorbei kommen!
Für das anschließende leibliche Wohl ist
gesorgt.

Die Schatzkiste ist jetzt offizielle Schutzinsel



Die Kita Schatzkiste in Glasau freut sich, nun offiziell zum Projekt „Schutzinsel – Hier bin ich sicher“ zu gehören.

Unsere Einrichtung liegt an einer Straße, die täglich von vielen Kindern als Schul- oder Heimweg genutzt wird. Als Schutzinsel sind wir ein sicherer Anlaufpunkt für Kinder, die unterwegs Hilfe benötigen.

Ob bei einer Verletzung, dem Verlust der Busfahrkarte oder wenn ein Kind sich unsicher oder bedroht fühlt – die Kinder können sich vertrauensvoll an die pädagogischen Fachkräfte der Kita wenden. Wir helfen unkompliziert weiter und unterstützen die Kinder in der jeweiligen Situation.

Das Projekt „Schutzinsel – Hier bin ich sicher“ wird in Ahrensböck gemeinsam von Kiwanis Club Ahrensböck, der Gemeinde Ahrensböck und dem Netzwerk Ahrensböck getragen. Ziel ist es, Kindern im Alltag sichtbare und verlässliche Anlaufstellen zu bieten, an denen sie Hilfe und Unterstützung erhalten können.

Mit unserer Teilnahme am Projekt möchten wir dazu beitragen, dass Kinder wissen: Hier bin ich sicher und bekomme Hilfe.

Weitere Informationen zum Projekt „Schutzinsel – Hier bin ich sicher“ finden Sie unter www.jugendpflege-ahrensboeck.de/schutzinsel

Gemeinde Groß Rönna



Bürgermeisterin: Sybille Hamann
23795 Groß Rönna
Travehof 1
Tel. (0171) 92 85 649
E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Telefonisch jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Tel. 0171/9285649,
E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Gemeinde Klein Gladebrügge



Bürgermeisterin: Eileen Stegelmann
Tel. (04551) 9993524
E-Mail: klein-gladebruegge@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

NACHRUF

Die Gemeinde Klein Gladebrügge
trauert um ihren ehemaligen langjährigen
Gemeindevertreter und Bürgermeister

Egon Götsche

Egon Götsche war über viele Jahre Mitglied
der Gemeindevertretung und war in den Jahren
1980 bis 1984 Bürgermeister unserer Gemeinde.

Mit großem Engagement, Verantwortungsbewusstsein
und persönlichem Einsatz hat er in seiner aktiven Zeit
als Kommunalpolitiker die Entwicklung
unserer Gemeinde maßgeblich geprägt und mitgestaltet.

Wir danken für seine ehrenamtliche Tätigkeit und werden
ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Klein Gladebrügge
Eileen Stegelmann
Bürgermeisterin

WIGALD BONING
HERR BONING
GEHT BADEN

LICHTBILDERVORTRAG

30. JULI 2026
19 UHR
KIRCHE ZU SARAU

Vorverkauf Tickets: 28 Euro | MarktTreff Café in Sarau
Veranstalter: [GlasauKreativ](http://glasaukreativ.de)

Termine & Veranstaltungen



Einladung

zum

Kindervogelschießen

Wir laden alle Kinder und Enkelkinder aus Klein Gladebrügge zwischen 3 und 15 Jahren (zum Zeitpunkt der Veranstaltung) ein, beim Kindervogelschießen mitzumachen. Es winken tolle Preise und jede Menge Spaß. Für Speis & Trank ist gesorgt. Zuschauer sind herzlich willkommen.

Wann: Samstag, den 05.09.2026

Start: Um 14.00 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus Ohlenborger Redder

Bitte meldet euch verbindlich bis zum 30.06.2026 an.

(Solltet ihr trotz Anmeldung nicht teilnehmen können, gebt uns bitte kurz Bescheid.)

Abgabe Abschnitt: **Segeberger Str. 15 oder 45 sowie Oldesloer Straße 22b**

Anmeldebögen findet Ihr in Eurem Briefkasten.

Bei Fragen meldet euch bei Nils Burow unter 0162/ 4915678.

Wir freuen uns auf einen tollen Tag mit Euch!

Ab sofort sind wieder bekannte Gesichter aus Klein Gladebrügge im Auftrag des Bürgervereins in den hiesigen Straßen unterwegs, um Geldspenden für das Kindervogelschießen zu sammeln. Diese können sich entsprechend ausweisen!

Wir bedanken uns herzlich für Eure Unterstützung!

Euer Bürgerverein Klein Gladebrügge

Klein Gladebrügge - Ein Dorf - Eine Gemeinschaft

Die Aufsichtspflicht liegt während der Veranstaltung bei den Erziehungsberechtigten!

Gemeinde Klein Rönnau



Bürgermeister:

Andreas Dankert
23795 Klein Rönnau
Thunscher Weg 1 a
Tel. (04551) 90 80 838
E-Mail: klein-roennau@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Die Gemeinde Klein Rönnau trauert um



Horst Schurad

der über viele Jahre das Leben unserer Gemeinde mit großem Engagement, Verantwortungsbewusstsein und Menschlichkeit geprägt hat.

Als Bürger unserer Gemeinde war er fest mit den Menschen und dem örtlichen Leben verbunden.

Besonders in seinem Amt als Gemeindevertreter und stellvertretender Bürgermeister setzte er sich mit Herzblut für das Wohl aller ein.

Sein Wirken war geprägt von Verlässlichkeit und Sachlichkeit, unsere Gemeinde lebens- und liebenswert zu gestalten.

Mit seiner Art, seiner Hilfsbereitschaft und seinem Einsatz gewann er die Wertschätzung weit über politische Grenzen hinaus.

Die Gemeinde verliert mit ihm eine engagierte Persönlichkeit, einen geschätzten Wegbegleiter und einen Menschen, der bleibende Spuren hinterlässt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Klein Rönnau
Andreas Dankert
- Bürgermeister -

Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, 19. Juni 2026

Redaktionsschluss: Dienstag, 09. Juni 2026



Foto: © Anna Studio – stock.adobe.com

Termine & Veranstaltungen

SC Rönnau startet Präventionskurs „Rumpf ist Trumpf“



Foto: Freepik

Der SC Rönnau bietet vom **17.06. bis zum 05.08.2026** einen 8-wöchigen Präventionskurs zur Stärkung des Rückens unter dem Motto „Rumpf ist Trumpf“ an. Der Kurs richtet sich insbesondere an Menschen mit überwiegend sitzender oder stehen-

der Tätigkeit sowie Bewegungs- und Wiedereinsteiger. Im Mittelpunkt stehen Übungen zur Mobilisation und Kräftigung der Rücken-, Bauch- und Gesäßmuskulatur sowie alltagsnahe Strategien für rückengerechtes Verhalten und Stressabbau.

Der Kurs kostet 149,00 Euro und findet jeweils **mittwochs von 18:15 bis 19:30 Uhr** im Gemeindesaal Klein Rönnau statt. Viele Krankenkassen erstatten bei regelmäßiger Teilnahme bis zu 100 % des zertifizierten Präventionsangebotes nach §20 SGB V. Weitere Informationen und Anmeldung unter SC Rönnau Präventionskurse.

Kindervogelschießen-Verein Klein Rönnau lädt ein zum Kindervogelschießen 2026

**Zeitplan für das Kindervogelschießen
am Sonnabend, dem 27. Juni 2026**

Festumzug:

- 13.45 Uhr: Treffen Wilhelm-Kistenmacher-Straße / Diekkamp
14.00 Uhr: Start des Umzuges durch folgende Straßen: Eutiner Str. - Moorkoppel - Birkenweg - Heinrich-Lembrecht-Str. Am Plöner Eck - Plöner Straße – Flachswühren - Ton Hus Rönnau
14.45 Uhr: Eintreffen auf dem Festplatz am Haus Rönnau

Ablauf des Festes:

- 15.00 Uhr: Begrüßung durch den Vorsitzenden des Kindervogelschießen-Vereins Fabian Wurch & den Bürgermeister Andreas Dankert. Im Anschluss Beginn der Spiele
Ca. 16.00 Uhr: Alle Eltern und Teenager geboren nach 2009 sind zum Vogelschießen eingeladen. Anmeldung vor Ort.
Ca. 18.30 Uhr: Ehrung der Königspaare, im Anschluss Auswahl der Geschenke durch die Kinder (unter Ausschluss der Eltern)
19.30 Uhr: KiVoSchi-Party im Festzelt und Spiele für die Großen

während der ganzen Zeit:

Musik, Tanz, Essen, Trinken, Gespräche mit vielen netten Leuten

Die Spiele werden auf dem Sportplatz durchgeführt. Die Kinder erhalten Gutscheine für je ein Getränk, eine Bratwurst oder Pommes und – traditionell gespendet von den Eltern der neuen „Majestäten“ – das Königseis

Für die „kleinen“ Klein Rönnauer:

Seid ihr nach 2021 geboren, so bieten wir auch euch ein buntes Programm, bei dem auch ihr tolle Preise gewinnen könnt!

Liegt Ihr Grundstück an der Umzugsstrecke?

Die Kinder freuen sich auf ein geschmücktes Dorf! Deswegen bitten wir Sie: schmücken Sie Ihr Grundstück mit Wimpelketten, Luftballons, Schleifen oder dergleichen.

Vielen Dank!

Auf- und Abbau

Ohne die Hilfe vieler Freiwilliger bei Auf- und Abbau sowie während des Kinderfests wäre das alles nicht möglich. Daher freuen wir uns, wenn auch Sie Zeit zum Helfen finden, alte Kontakte vertiefen und/oder nette Leute aus dem Dorf kennen lernen. Jeder ist herzlich willkommen! Hier die Zeiten:

Aufbau:

Donnerstag, 25.06.2026 ab 18.00 Uhr
Freitag, den 26.06.2026 ab 17.00 Uhr
Samstag, den 27.06.2026 ab 09.00 Uhr

Abbau:

Sonntag, den 28.06.2026 ab 10.00 Uhr

Wir freuen uns auf ein fröhliches Fest und danken schon jetzt allen Spenderinnen und Spendern und allen Helferinnen und Helfern für Ihre grandiose Unterstützung!

Noch Fragen? Dann rufen Sie an bei Fabian Wurch, Tel. 01573 / 2720625.

Mit freundlichen Grüßen

Fabian Wurch und das Team vom Vorstand des Kindervogelschießer-Verein

Gemeinde Krems II



Bürgermeisterin:

Katharina Jaacks
23827 Göls
Gölser Dorfstraße 7
Tel. (04559) 39 30 335 o. (04551) 9995091 (Büro)
E-Mail: krems2@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

17. Juni 19:30 Uhr Dienst der Freiwilligen Feuerwehr

Alte Freunde und ein neues Fahrzeug

Die Freiwillige Feuerwehr Krems II hat ihr neues Auto bekommen

Was war das für eine tolle Party! Das lange Himmelfahrtswochenende 2026 bot für uns von der Feuerwehr Krems II mehr als nur einen Grund zum Feiern. Am Donnerstag, 14. Mai gab es ein Wiedersehen mit insgesamt 12 Mitgliedern nebst Angehörigen der Feuerwehr aus Krems an der Donau. Diese freiwillige Feuerwehr – die größte in ganz Österreich – ist der Wehr unseres Krems' II seit vielen Jahren freundschaftlich verbunden. Wir besuchen uns wechselweise alle paar Jahre, tauschen uns aus und lernen die Eigenheiten der jeweils anderen kennen und schätzen.

Aber damit nicht genug – am Freitag, 15. Mai wurde hoch offiziell das drei Wochen zuvor endlich angekommene neue Löschgruppenfahrzeug (LF 10) von unserer Bürgermeisterin Katharina Jaacks an uns übergeben. Sechs Jahre hat es gedauert vom Start der Sammelbeschaffung des Landes Schleswig-Holstein bis zur tatsächlichen Auslieferung unseres maßgeschneiderten neuen Autos.

Zuerst haben wir unser altes, treues Feuerwehrfahrzeug, ein TLF 16/25, das die Gemeinde 2012 gebraucht übernommen hatte, in Rente geschickt. Und dann drehte sich alles nur noch um das neue. Mit Girlande und Blaulicht glänzte unser LF 10 in der Abendsonne. Glücklicherweise meinte Petrus es nämlich gut mit uns und stoppte den Regen genau für die Übergabeceremonie. Feierliche Reden, dann bekam unser Wehrführer Sebastian Ross aus den Händen unserer Bürgermeisterin den langersehnten Schlüssel – aus Holz, knallrot und ziemlich groß. Auch wenn Wasser grundsätzlich bei der Feuerwehr gern gesehen ist, waren wir froh, dass es im weiteren Verlauf des Abends trocken blieb. Für die nötige innere Feuchtigkeit sowie eine handfeste Stärkung vom Grill sorgte in der ersten Phase die Gemeindevertretung – herzlichen Dank noch einmal dafür. Anschließend übernahmen wir, die Kameradinnen und Kameraden der FF Krems II, Grill und Ausschank.

Für unsere Gäste aus Österreich hatten außerdem ein Programm mit Highlights Schleswig-Holsteinischer Kultur organisiert, als da wären der Besuch eines Weinguts, die Fahrt durch weltbekannte Ortschaften und ein sonniger Strandaufenthalt. Zumindest war das der Plan ... Die Weinverkostung nahe Ma-

lente konnte die Kenner des grünen Veltiners auf jeden Fall davon überzeugen, dass ein Weinanbau hierzulande prinzipiell möglich ist. Auf dem Weg an die Ostsee führte eine Sightseeing-Fahrt durch Kalifornien und Brasilien und hinterließ sicherlich unvergessliche Eindrücke. Die Ostsee selbst zeigte sich leider nicht von ihrer Sonnenseite, trotzdem genossen unsere österreichischen Freunde tapfer die reservierten Strandkörbe. Schließlich erklommen sie in Laboe das Marine-Ehrenmal und hielten Ausschau – vermutlich nach besserem Wetter. Auch das U-Boot vor Ort bot den Technikinteressierten einen trockenen und windgeschützten Aufenthalt.

Am Samstagabend, 17. Mai klang der viertägige Besuch langsam aus mit einem leckeren Essen und importiertem Wein. Sonntagvormittag brachen die Gäste nach Hamburg auf, um vor dem Rückflug noch etwas Großstadtluft zu schnuppern und sich von dem Erlebten zu erholen.

Wir freuen uns schon sehr auf unseren Gegenbesuch in ein paar Jahren und sind gespannt, was sich die Kameradinnen und Kameraden aus dem Süden bis dahin haben einfallen lassen.

Nicht zuletzt danken wir allen Unterstützern, Helfern und Spendern, ohne die so ein großartiges Event mit allen Facetten nicht machbar gewesen wäre. Es ist toll zu wissen, dass so viele Menschen ihrer Feuerwehr gewogen sind und dies tatkräftig demonstrieren. Und selbstverständlich sind wir sehr dankbar dafür, dass es die Gemeinde möglich gemacht hat, dass in unserer Garage jetzt dieses neue Prachtstück steht.

Die Wehrführung der Freiwilligen Feuerwehr Krems II
Mehr Informationen auf www.feuerwehr-krems-2.de



Die Ruhe vor dem Sturm... Fahrzeuge, alt und neu, stehen bereit für den Beginn der Feierlichkeiten.



Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren Krems II und Krems an der Donau sowie Bürgermeisterin Katharian Jaacks (3.v.l.).

Gemeinde Negernbötzel



Bürgermeister:

Marco Timme

23795 Negernbötzel

Rundling 9

Tel. (04551) 53 93 493

E-Mail: negernboetel@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen



Negernbötzel Dorfflohmart

**Sonntag 07.06.2026
von 10.00 - 15.00 Uhr**

Ohne Anmeldung

Garage, Einfahrt, Hof.

Jeder kann mitmachen !

**Euer Trägerverein Negernbötzel wünscht
viel Erfolg.**

tv.negernboetel@gmail.com

Einladung zum Hamdorfer Kindervogelschießen 2026

am Samstag, den 27. Juni

auf dem Spielplatz/ Dorfplatz, Am Voßberg

Treffen - 12.15 Uhr

Start der Spiele - 12:30 Uhr

Den angemeldeten „Minis“ (Kinder bis einschließlich 2 Jahre) wollen wir den Mittagsschlaf nicht | nehmen €, von daher reicht es aus, wenn diese um 14.30 Uhr für die Spiele auf dem Platz sind!

ca. 15 Uhr Krönung der Königskinder

Um 15:30 Uhr startet der Umzug durch unser bunt geschmücktes Dorf und wir hoffen auf eine rege Beteiligung! Eine kleine Stärkung für alle, gibt es bei unserer Pause im „Achtern Hoff“.

Aufgrund der weltweiten Geschehnisse müssen auch wir Sicherheitsvorkehrungen treffen!

Deshalb kommt es während des Umzuges zu der ein oder anderen Straßensperrung, wir bitten die Anwohner um Verständnis!

Gegen 19 Uhr Erwachsenenspiele!

An die Eltern der Königskinder von letztem Jahr:

- Michel Poltrock u. Elly Poltrock
- Ella Kopschinski u. Hannes Witte
- Jannek Ruser u. Neele Jess
- Milan Köpsel u. Angelina Rahlf

Das Schmücken des Umzugswagens findet für die Königseltern aus 2025 am Freitag 26.6./15 Uhr auf dem Hof von Magda statt (Segeberger Straße 9)!

Wir freuen uns auf einen schönen, sonnigen Nachmittag und Abend mit Spiel und Spaß, Kaffee, Waffeln und Kuchen, leckerer Bratwurst und Grillfleisch und vielen fröhlichen Kindern! (Die Kuchenspenden können an dem Tag mit- gebracht und im Festzelt abgegeben werden!)

Euer Vogelschießer Team

(P.S. Wir möchten uns für die Spendensumme, die zusammengekommen ist, bei allen Hamdorfern ganz herzlich bedanken!)

...Aufbau für Vogelschießen Donnerstag 25.6./ 18.30 Uhr auf dem Dorfplatz.

Abbau Sonntag 28.6./10.30 Uhr! Dafür sind viele fleißige Helfer gerne willkommen!

Aperol & Rollenbilder

Ein Abend mit Sascha

13.06.2026 | 18 Uhr | Einlass ab 17 Uhr

Hambötter Huus
Lehwisch 30
23795 Negernbötel

Eintritt frei
Anmeldung unter:
queerbogen.de



Kontakt
Sascha
queerbogen.de
sascha@queerbogen.de

Was haben Aperol und Geschlechterrollen gemeinsam?

Ein Abend wie ein Aperol, leuchtend orange und bittersüß. Getränkegeschmack, Rollenbilder und die Frage: Was wäre, wenn Männlichkeit kein Gefängnis und Weiblichkeit keine Bürde wäre?

Team Huus
Hambötter Huus

Trägerverein
Negernbötel




Gemeinde Nehms



Bürgermeister: Jan Lawerentz
23813 Nehms
Schmiedeberg 3
Tel. (0170) 90 81 163
E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Bürgersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 – 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Nehms statt.

Tel. 0170/9081163, E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

Ü60 - Gemeinde Nehms



Liebe Nehmser Ü-60er,

wir möchten mit ganz vielen von Euch

Spargel essen
am

Samstag, 6. Juni 2020 um 11.30 Uhr
im Gasthof Voß, Schmalensee

Kosten pro Person 25,00 €
Anmeldung bitte über Uwe Pfennig unter
Tel. 04557-7883021

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Nehmser Ü60
Gabi, Bettina, Uwe, Anne

Gemeinde Neuengörs



Bürgermeister: Thies Ehlers
23818 Neuengörs
Bahnhofstraße 35
Tel. (0 45 50) 98 57 56 o. 0175 - 2620454
E-Mail: neuengoers@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

VOGELSCHIEßEN

IN ALTENGÖRS

SA. 27.06.2026



10:00 Uhr Spielbeginn und Schmückwerkstatt
12:00 Uhr Grill, Pommes
15:00 Uhr Umzug mit Spielmannszug und anschließendem Kaffee & Kuchen
17:00 Uhr Grill, Pommes, Salate
17:30 Uhr Abendspiele

Alle sind herzlich willkommen!

Über Unterstützung beim **Aufbau** am 26.06.26 ab 16:00 Uhr und beim **Abbau** am 28.06.26 ab 10:00 Uhr würden wir uns sehr freuen!



Ganzjährige Spendenmöglichkeit für unsere Aktivitäten im Dorf per Paypal:

vogelschiessen.altengoers@gmail.com

Gemeinde Pronstorf



Bürgermeister: Jörg-Thomas Ohm
23820 Pronstorf
Hauptstraße 5
Tel. (0 45 06) 8 91 91
E-Mail: pronstorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Pronstorf

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Pronstorf am Dienstag, 16.06.2026 um 19:00 Uhr, Bekhuus Reinsbek, Hauptstraße 1 b, 23820 Pronstorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 19.05.2026
- 3 Einwohnerfragezeit Teil I
- 4 Berichte
 - 4.1 des Bürgermeisters
 - 4.2 der Ausschüsse
 - 4.3 der Gemeindefeuerwehr
- 5 Bestellung zum Eheschließungsstandesbeamten
- 6 1. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Pronstorf über die Herstellung notwendiger Stellplätze (Stellplatzsatzung)
- 7 Katastrophen-/Zivilschutzplanung- Sachstandsbericht
- 8 Betrieb Gemeinschaftshäuser- Benutzungsordnung- Nutzung von PV-Flächen
- 9 Einwohnerfragezeit Teil II
- 10 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 11 Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- 12 Beratung und Beschlussfassung über städtebauliche Verträge
- 13 Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss des Durchführungsvertrages zum vorhabenbezogenen B-Plan 13 der Gemeinde Pronstorf
- 14 Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Wege- und Kabelnutzungsvertrages zum vorhabenbezogenen B-Plan 13 der Gemeinde Pronstorf

Öffentlicher Teil

- 15 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Jörg-Thomas Ohm
Der Bürgermeister

Termine & Veranstaltungen

Neue Wehrführer in Pronstorf

Im Rahmen der Sitzung der Gemeindevertretung am 19. Mai erhielten Martin Cordts (links, stellv. Gemeindeführer), Sven Lienhart (2. von links, Wehrführer Strenglin/Pronstorf) und Jan-Philipp Priebe (2. von rechts, stellv. Wehrführer Strenglin/Pronstorf) ihre Ernennungsurkunden zu Ehrenbeamten der Ge-

meinde Pronstorf. Bürgermeister Jörg Ohm (rechts) und alle Anwesenden gratulieren und wünschen den Gewählten viel Erfolg in den übernommenen Ämtern.



Unterstützung für das Kinderturnen in Goldenbek gesucht!

Du hast...

SPASS AN BEWEGUNG?

LUST WAS MIT KINDERN
ZU MACHEN?

MITTWOCHS VON 15:30 BIS
18:00 NOCH NICHTS VOR ?

Dann melde dich bei Nikole
Ripke unter 01575/4946425!



Fahrradrallye des MSC Eilsdorf e. V. im ADAC



Wie bereits seit 1971, startete unsere traditionelle Fahrradrallye mit 18 Teilnehmern, bei schönem Wetter in Geschendorf. Weiter wurden die ca. 22 Km von Geschendorf über Söhren, Neuengörs, Stubben, wieder Söhren, zum Ziel ins Sportlerheim nach Westerrade gefahren. Das Abfahren der vorgegebenen Strecke wird durch Nummern und Stempelkontrollen kontrolliert. Highlight waren Teile der Fahrradturnierprüfung auf dem Gelände der Firma Ströh in Neuengörs, sowie kleine Geschicklichkeitsspiele. Landschaftlich waren die blühenden Rapsfelder auch was für das Auge.

Vorsitzender Hugo Schoer ehrte Gewinner und Platzierten mit Medaillen und Sachpreisen. Die Goldmedaillen bei den Frauen: Bärbel Götsche. Männer: Wolfgang Büttner. Mädchen: Carla Meyer. Jungen: Tim Ulverich.



BEREICHSFEST / ZUGFEST 2026

FEUERWEHR EILSDORF

Einladung zum Bereichsfest des IV. Bereiches der Amtsfeuerwehr Trave-Land

20.06.2026

Sportplatz Eilsdorf

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf einen schönen und erlebnisreichen Nachmittag mit spannenden Wettkämpfen

PROGRAMM

12:30 Uhr	Eintreffen der Wehren
13:00 Uhr	Antreten der Wehren
13:45 Uhr	Wettkämpfe
17:00 Uhr	Siegerehrung

GEMEINSAM. ENGAGIERT. FÜR UNSERE REGION.

112

Wir planen eine Kinderfeuerwehr!

Geschendorf • Westerrade • Strukdorf • Pronstorf • Mönkhagen

Die Feuerwehren der oben genannten Gemeinden prüfen derzeit die Gründung einer gemeinsamen **Kinderfeuerwehr**. Ziel ist es, Kindern frühzeitig und spielerisch den Umgang mit Feuerwehrentechnik, Teamarbeit und sozialem Engagement näherzubringen.

Wir suchen engagierte Unterstützerinnen und Unterstützer! Für die Planung und den späteren Betrieb der Kinderfeuerwehr suchen wir Menschen, die:

- Freude an der Arbeit mit Kindern haben
- sich ehrenamtlich engagieren möchten
- Teil eines motivierten Teams werden wollen
- Zeit und Ideen einbringen möchten

Eine aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr ist **nicht erforderlich**.

Warum mitmachen?

- Du unterstützt ein wertvolles Angebot für Kinder
- Du stärkst das Ehrenamt in deiner Region
- Du gestaltest ein neues Projekt von Anfang an mit
- Du wirst Teil eines starken, gemeindeübergreifenden Teams

Interesse? Jetzt melden!

Kontakt über die Gemeindewehrführungen der beteiligten Feuerwehren.

Wir freuen uns über jede Rückmeldung und darauf, gemeinsam ein neues Angebot für die Kinder unserer Gemeinden aufzubauen.

Gemeinde Rohlstorf



Bürgermeister: Tim Breckwoldt
23821 Rohlstorf
Schulstraße 26
Tel. (04559) 18 84 41,
Mobil (0174) 19 69 712
E-Mail: rohlstorf@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

An alle Kinder und Jugendlichen der Gemeinde Rohlstorf - im Alter von 7 bis 15 Jahren:

Der Verein **Wir für Rohlstorf e.V.** lädt Euch zum Ferienende zu der Vorstellung „**Im Tal des Todes**“ am Freitag, 14.08.2026 um 15.00 Uhr zu den Karl-May-Spielen in Bad Segeberg ein.

Voraussetzung: E-Mail-Anmeldung durch die Eltern unter Angabe des vollständigen Namens der Kinder, des Alters und der telefonischen Erreichbarkeit - **eine frühe Anmeldung sichert die Plätze!**

Die Kinder werden vom Treffpunkt aus zur Vorstellung gefahren, vor Ort begleitet und nach der Vorstellung wieder zum Treffpunkt zurückgebracht – die Details werden rechtzeitig vor der Vorstellung per E-Mail mitgeteilt.

Anmeldungen sind ausdrücklich gewünscht!

Anmeldeschluss ist der 10.06.2026:
WirfuerRohlstorf@web.de

Seniorenausflug 1. Juli 2026

(Es sind noch wenige Plätze vorhanden.)

Zuerst geht die Fahrt nach Glückstadt, wo die Gruppe im Restaurant „Zur alten Mühle“ zum Mittagessen angemeldet ist. Von dort fahren wir weiter in den schönsten Garten des Nordens - das „Aboretum Ellerhoop“. Dort erwarten uns zwei Gästeführer zu einem Rundgang (ca. 1,5 Std.) und im Anschluss ist die Kaffeetafel für uns gedeckt. Gegen 17.00 Uhr startet dann die Heimreise.

Der **Fahrpreis beträgt 70,- €**. Darin enthalten ist die Hin- und Rückfahrt im Reisebus, Mittagessen inkl. einem Getränk im Restaurant „Zur alten Mühle“ in Glückstadt, Führung durch den Gartenpark „Aboretum Ellerhoop“ inkl. Kaffeegedeck im Anschluss.

Bei Interesse erhalten Sie die Anmeldeunterlagen im Kirchenbüro Warde (04559-98381)
per Mail (ute.schwettscher@kirche-warde.de) oder über die Homepage www.kirche-warde.de

Gemeinde Schackendorf



Bürgermeister: Alexander Scheffler
23795 Schackendorf
Hauptstraße 26
Tel. (0 45 51) 38 13
E-Mail: schackendorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schackendorf

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schackendorf am Dienstag, 16.06.2026 um 18:30 Uhr, Dorfgasthof „Spahr“, Bergstraße 2, 23795 Schackendorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 24.03.2026
- 3 Bericht des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden sowie Anfragen der Gemeindevertreter*innen
- 4 Einwohnerfragezeit I
- 5 Erneute Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2026
- 6 Photovoltaik- und Energetische Maßnahmen auf den gemeindlichen Liegenschaften
- 7 Umstellung Schließanlage Mehrzweckgebäude auf Transponder
- 8 Aufstellen einer Bäckerbox in Schackendorf - frische Backwaren für die Gemeinde
- 9 Beratung und Beschlussfassung über einen städtebaulichen Vertrag (Wege- und Leitungsrechtsvertrag)
- 10 Termine
- 11 Einwohnerfragezeit II
- 12 Verschiedenes

Öffentlicher Teil

- 13 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Alexander Scheffler
Der Bürgermeister

Gemeinde Schieren



Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher
23795 Schieren
Segeberger Straße 3
Tel. (04551) 51 71 155
E-Mail: schieren@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

04. Juni 12 Uhr Seniorenclub „Spätlese“ Schieren – Stipsdorf
Wir feiern 40-jähriges Jubiläum mit Grillen
Gastwirtschaft „Zur Linde“

Gemeinde Seedorf



Bürgermeister: Philipp Frank
23823 Seedorf
Rövkamp 12
Tel. (04555) 71 58 22
E-Mail: seedorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Seedorf

Es findet eine Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Seedorf am Donnerstag, 11.06.2026 um 19:30 Uhr, Gaststätte „Weiße Tauben“, Seekamp, Eutiner Straße 18, 23823 Seedorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Tagesordnung
- 3 Fragezeit für Zuhörer - Teil 1 -
- 4 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses vom 05.03.2026
- 5 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau- und Planungsausschusses vom 05.03.2026
- 6 Planungsstand und Baubeginn Feuerwehrhaus Schlammersdorf
- 7 Aktueller Sachstand der Brückensanierung Asheide
- 8 Beratung des Antrages für einen Aufstellungsbeschluss für eine Agri-PV-Anlage in Kembs
- 9 Beratung des Antrages für einen Aufstellungsbeschluss einer Freiflächen-PV-Anlage in Weite Welt
- 10 Beratung über die langfristige Planung des Feuerwehrhauses Berlin für einen Jugendtreff
- 11 Beratung zu gemeindlichen Veranstaltungen 2. Halbjahr 2026
- 12 Beratung zum Ferienpass 2026
- 13 Fragezeit für Zuhörer - Teil 2 -
- 14 Verschiedenes

Volker Johannsen
Der Ausschussvorsitzende

Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Seedorf

Es findet eine Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Seedorf am Dienstag, 16.06.2026 um 19:30 Uhr, Gaststätte „Weiße Tauben“, Seekamp, Eutiner Straße 18, 23823 Seedorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Tagesordnung
- 3 Fragezeit für die Zuhörer - Teil 1 -
- 4 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 08.12.2025
- 5 Finanzielle Beteiligung der Gemeinde beim Ferienpass-Beschlussempfehlung
- 6 Bericht zur Beteiligung und Kosten zum Frühjahrsempfang Seedorf 09. Mai 2026
- 7 Beratung über Nutzen und Kosten einer Dorf-APP- Beschlussempfehlung
- 8 Sachstand über die Ausschreibung Feuerwehrhaus Schlamersdorf
- 9 Beratung des Antrages für den Aufstellungsbeschluss für eine Agri-PV-Anlage in Kembs- Beschlussempfehlung
- 10 Beratung des Antrages für den Aufstellungsbeschluss einer Freiflächen-PV-Anlage im Suchkorridor Weite Welt- Beschlussempfehlung
- 11 Beratung über die langfristige Planung des Feuerwehrhauses Berlin für einen evtl. Jugendtreff- Beschlussempfehlung
- 12 Beratung über den Umfang einer feierlichen Veranstaltung zum Feuerwehrhaus Schlamersdorf (Grundsteinlegung/ Richtfest)
- 13 Fragezeit für die Zuhörer - Teil 2 -
- 14 Verschiedenes

Jürgen Kaldewey**Der Ausschussvorsitzende****Termine & Veranstaltungen****Torhaus-Museum geöffnet**

Sightseeing im Urlaub ist selbstverständlich, in der eigenen Region gehören Denkmäler und Museen eher zum bekannten Straßenbild.

Am **Sonntag, 7. Juni 2026 von 14:00 bis 17:00 Uhr** gibt es daher die Gelegenheit mal einen Blick hinter die Fassade des Seedorfer Torhauses zu werfen.



Lassen Sie sich entführen in die Jahrhunderte alte Geschichte dieses Hauses. Vom Gefängnis geht es über alte, ausgetretene Stufen, auf denen auch schon der Erbauer Ritter Blome wandelte, durch das Museum und den Rittersaal bis in den Glockenturm. Außerdem gibt es viel Wissenswertes zur Gutsgeschichte.

Dabei ist ein Rundgang durch die Ausstellung ebenso möglich wie eine Führung durch das Torhaus.

Das Torhaus-Museum öffnet noch bis August an jedem 1. Sonntag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr, sowie im September am Tag des offenen Denkmals.

Eintritt 3- Euro, mit Führung 4,- Euro, ermäßigt die Hälfte.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.gemeinde-seedorf.de

BLUTSPENDEN
Schenken Sie Leben! ♥

DRK ORTSVEREIN SEEDORF

ORT DER BLUTSPENDEN
SCHULE SCHLAMERSDORF

19.06.2026
15-19 UHR

Danke, dass Sie helfen! ♥

Um Anmeldung wird gebeten, damit wir ausreichend medizinisches Personal bereitstellen und genügend Verpflegung für alle da haben können.

GEMEINSAM STARK. Für unsere Region!

Blut spenden rettet Leben. ♥ Ihre Spende macht den Unterschied. ♥ Für Patientinnen und Patienten in unserer Region. ♥ *Kommen vorbei! Wir freuen uns auf dich!* ♥

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost
Berlin | Brandenburg | Hamburg
Sachsen | Schleswig-Holstein

www.blutspende-nordost.de
0800 11 949 11

Gemeinde Stipsdorf

Bürgermeister: Stefan Kresse
23795 Stipsdorf
Dorfstraße 23
Tel. (0 45 51) 27 75
E-Mail: stipsdorf@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

04. Juni 12 Uhr Seniorenclub „Spätlese“ Schieren – Stipsdorf
Wir feiern 40-jähriges Jubiläum mit Grillen
Gastwirtschaft „Zur Linde“
09. Juni 20 Uhr Feuerwehrdienst

Gemeinde Strukdorf

Bürgermeisterin: Ute Zucker
23815 Strukdorf
Dorfstraße 31
Tel. (04553) 98 96 79
E-Mail: strukdorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Strukdorf

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Strukdorf am Dienstag, 16.06.2026 um 19:30 Uhr, Gemeindehaus Strukdorf, Dorfstraße 33 a, 23815 Strukdorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - 2 Einwohnerfragezeit Teil I
 - 3 Genehmigung der Niederschrift vom 17.03.2026
 - 4 Berichte aus den Ausschüssen
 - 5 Bericht der Bürgermeisterin
 - 6 Mitteilungen und Anfragen der Feuerwehr
 - 7 Sachstandsbericht Neubau Feuerwehr und Gründung eines Zweckverbandes
 - 8 Sachstandsbericht Kindergarten
 - 9 Beratung und Beschlussfassung über die Gebührenkalkulation der Straßenreinigungsgebühren zum 01.01.2027
 - 10 Beratung und Beschlussfassung über den Erlass einer Straßenreinigungsgebührensatzung zum 01.01.2027
 - 11 Beratung und Beschlussfassung über den Erlass der Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach §§ 135a-135c BauGB
 - 12 Beratung und Beschlussfassung zur Vermietung des Gemeindehauses
 - 13 Sachstandsbericht Baugebiet Rosenstraße
 - 14 Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung eines Mähroboters
 - 15 Beratung und Beschlussfassung über eine finanzielle Unterstützung des SV Westerrade
 - 16 Sachstandsbericht Stickstoffanlage/ technische Anlage
 - 17 Sachstandsbericht Buswartehäuschen
 - 18 Sachstandsbericht Kommunale Wärmeplanung
 - 19 Sachstandsbericht Katastrophenschutz/infopunkt
 - 20 Sachstandsbericht über den GIK-Wege-Ausbau
 - 21 Sachstandsbericht Schädlingsbekämpfung
 - 22 Verschiedenes
 - 23 Einwohnerfragezeit Teil II
- ##### Öffentlicher Teil
- 24 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Ute Zucker

Die Bürgermeisterin

Gemeinde Travenhorst

Bürgermeister: Michael Götsche
23827 Travenhorst
Dorfstraße 19
E-Mail: travenhorst@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Travenhorst

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Travenhorst am Donnerstag, 18.06.2026 um 19:00 Uhr, Haus der Gemeinde Travenhorst, Tewskoppel 1, 23827 Travenhorst statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 09.04.2026
- 3 Berichte
 - 3.1 des Bürgermeisters
 - 3.2 der Ausschüsse
 - 3.3 der Feuerwehr
- 4 Einwohnerfragezeit I
- 5 Plandurchführungsbeschluss für die Durchführung einer Wärmeplanung und zur Aufstellung eines Wärmeplan
- 6 Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung/Neugestaltung des Spielplatzes
- 7 Anfragen der Mitglieder der Gemeindevertretung
- 8 Verschiedenes
- 9 Einwohnerfragezeit II

Öffentlicher Teil

- 10 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Michael Götsche
Der Bürgermeister

Gemeinde Traventhal



Bürgermeister: Patrick Leienbach
23795 Traventhal
Dorfstraße 4
Tel. (04551) 53 93 526
E-Mail: traventhal@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Jeden 1. Mittwoch des Monats von 18.30 bis 19.30 Uhr findet die Bürgermeistersprechstunde im Dörphuus statt. Ich freue mich, wenn Sie davon rege Gebrauch machen würden, um etwaige Anliegen vorzutragen.

Ihr Bürgermeister Patrick Leienbach

Gemeinde Wakendorf I



Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn
23845 Wakendorf I
Lohsacker Weg 23
Tel. (04550) 12 26
E-Mail: wakendorf1@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

- | | | |
|----------|-------------|---|
| 16. Juni | | Kartenspielgruppe im Dorfgemeinschaftshaus |
| 17. Juni | 16 - 18 Uhr | Fischereischeinprüfung, Dr. Manfred Brembach |
| 19. Juni | 16 Uhr | Vogelschießen – Aufbau |
| 20. Juni | | Kindervogelschießen aus dem Sportplatz des SC Wakendorf |
| | 11 Uhr | Umzug |
| | 14 Uhr | Kaffeetrinken |
| | 16.30 Uhr | Armbrustschießen |
| 21. Juni | 10 Uhr | Abbau |

Weitere Informationen gibt es kurzfristig vor der Veranstaltung

VOGELSCHIESSEN

am 20.06.2026
in WAKENDORF 1

10:30 Uhr

Anmeldung der teilnehmenden Kinder und Einweisung für die Aufschreiber

11:00 Uhr

Umzug durchs Dorf mit dem Mädchen-Musikzug Neumünster

ca. 12:30 Uhr

Beginn der Spiele

ab 14:00 Uhr

Kaffee & Kuchen

ca. 16:00 Uhr

Siegerehrung

ca. 17:00 Uhr

Armbrustschießen für Erwachsene

Abends
Public Viewing

Deutschland gegen die Elfenbeinküste

DEN GANZEN TAG GIBT ES
POMMES
UND
GEGRILLTES!

DJ Sven
sorgt für die richtige Stimmung!

! Die Aufsichtspflicht während der gesamten Veranstaltung liegt bei den Eltern.

Gemeinde Weede

Bürgermeister:

Bernd Sulimma
23795 Weede
Stipsdorfer Straße 15
Tel. (04551) 18 09
E-Mail: weede@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Wir trauern um unseren Ehrenwehrführer den Ehren-Hauptbrandmeister

Ekhard Ladwig

Mitglied seit 1961, verstorben am 10. Mai 2026.

Er hat die Feuerwehr 18 Jahre als Ortswehrführer und 15 Jahre als Gemeindeführer geleitet. Auch danach hat er uns weiterhin mit Rat und Tat unterstützt. Er war uns in all' den Jahren ein vorbildlicher Kamerad und treuer Freund.

Ekhard wird uns fehlen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie. Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Weede

Wir haben die traurige Nachricht erhalten, dass

Ekhard Ladwig

am 10. Mai 2026 verstorben ist.

Der Verstorbene gehörte in der Zeit von 1967 bis 1998 unserer Gemeindevertretung an. In dieser Zeit wirkte er im Finanzausschuss und im Bau- und Wegeausschuss mit. Ekhard Ladwig war von 1978 bis 1990 1. stv. Bürgermeister unserer Gemeinde.

Der Verstorbene hat die Arbeit in unserer Gemeindevertretung mit seinem großen Fachwissen außerordentlich geprägt. In der Zeit seines Wirkens wurden viele Baumaßnahmen und Projekte der gemeindlichen Infrastruktur umgesetzt. Dabei hat Ekhard Ladwig in seiner eigenen Art mit unternehmerischem Verstand und dem Sinn für das finanziell Machbare zu deren Gelingen beigetragen.

Der Verstorbene hatte stets ein offenes Ohr für die Belange der Vereine und die sonstige gemeindliche Arbeit. Es war für ihn selbstverständlich, dort zu helfen, wo Hilfe benötigt wurde. Er nahm an fast allen Veranstaltungen in unserer Gemeinde teil und war bis zuletzt an unserer Arbeit und dem Gemeindeleben interessiert.

Mit Ekhard Ladwig verlieren wir eine beliebte und geachtete Persönlichkeit. Wir danken ihm für seinen jahrzehntelangen Einsatz.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seinen Familienangehörigen.

Gemeinde Weede
Bernd Sulimma, Bürgermeister

Termine & Veranstaltungen

17. Juni		Sommerfest des SoVD im Dorfhaus Weede
19. Juni	ab 19 Uhr	Klönabend im Dorfhaus Weede
21. Juni		Dorfflohmkt in Steinbek
27. Juni	ab 18 Uhr	Sommerfest in Söhren

Klönabend

Im Dorfhaus Weede
Jeden 3. Freitag im Monat
Ab 19:00 Uhr

19.06.2026

Pause

17.09.2026

Wir freuen uns auf euch

- schnacken
- Wurst und Durst
- Karten spielen



Dorfflohmarkt

Von Haus zu Haus

Dieses Jahr in Steinbek

Am Sonntag, den 21.06.2026

von 10-17 Uhr

Jeder, der was zu verkaufen hat, darf mitmachen. Händler sind nicht zugelassen.

DER KULTURAUSSCHUSS
WEEDE

zunächst Regen angesagt, konnten die Königsspiele am Vormittag dann doch im Trockenen stattfinden. Eine Königskette ergatterten in diesem Jahr Emma Wrage, Kjell Jacoby, Jette Schumburg, Bennet Gerth, Lotta Bachmann, Arthur Beller, Frieda Radde, Max Studt, Charlotte Wendland und Leon Schlahmann. Nach der Siegerehrung gab es am Nachmittag Wettbewerbe für Alt und Jung. Beim Luftgewehr- und Armbrustschießen, Hufeisenwerfen und „Knattermax“ waren wieder viele Preise zu gewinnen. Und spätestens bei der Himmelfahrtsparty im Festzelt war das kühle Wetter vergessen.

Der zweite Teil des Kindervogelschießens begann am Sonabend mit dem traditionellen Umzug durch Weede. Die frisch gekürten Majestäten durften auf den beiden schön geschmückten Königswagen Platz nehmen. Auf dem Festplatz am Weeder Dorfhaus angekommen, gab es dann noch einmal Spaß, Spiele und Schießwettbewerbe für Jedermann. Kaffee und selbstgebackene Kuchen und Torten sowie Spezialitäten vom Grill durften natürlich auch nicht fehlen. Für die Gäste endete das Vogelschießen am Samstagabend erneut mit einer Party im Festzelt. Für die Helfer ging es am Sonntag an den umfangreichen Abbau, bevor danach wie immer gemeinsam Bratkartoffeln gegessen wurden. Das Vorstandsteam des Kindervogelschießvereins Weede dankt allen, die für das Fest Geldspenden gesammelt, Geschenke gekauft, das Dorf geschmückt, Spiele vorbereitet und begleitet, Schießwettbewerbe organisiert, Kuchen gebacken, Fleisch geschnitten, Zelte, Schießstand, Treisen, Tanzfläche und Grill auf- und abgebaut sowie an zwei langen Festtagen Speisen und Getränke verkauft haben. Ohne den großen Einsatz der Helfer könnte das Fest für die Kinder der Gemeinde nicht stattfinden.

An alle Mitglieder des SoVD OV Geschendorf-Westerrade

Unser diesjähriges Sommerfest findet am Mittwoch, 17. Juni 2026, ab 15.30 Uhr im „Weeder Dorfhaus“ statt. Anmeldungen bitte bis spätestens 10. Juni 2026 bei Alex Jeguschke, Tel. 04551-6386 oder Elli Janßen, Tel. 04553-498.

Kindervogelschießen 2026 in Weede

Weede krönte seine Majestäten



Kindervogelschießen in Weede: Das sind traditionell zwei tolle Festtage am Himmelfahrts-Wochenende. Auch in diesem Jahr sorgten fleißige Helfer dafür, dass die insgesamt 71 teilnehmenden Kinder aus Weede, Steinbek und Mielsdorf sich bei Spaß und Spiel messen konnten. War für den Himmelfahrtstag

Gemeinde Wensin



Bürgermeisterin: Kristine Grantz
23827 Garbek
Mühlenberg 65
Tel. 0172 - 4099809 mobil
E-Mail: wensin@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung der Gemeinde Wensin für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 26. November 2025 - und mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde - folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird

1. im Ergebnisplan mit	
einem Gesamtbetrag der Erträge auf	2.314.400 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.735.800 EUR
einem Jahresüberschuss von	0 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	-421.400 EUR
einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 GemHVO zum Haushaltsausgleich	0 EUR
einem Jahresergebnis unter Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage	-421.400 EUR

2. im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.051.300 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.541.500 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	1.006.000 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	1.085.900 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf	1.000.000 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf	800.000 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf	6,85 Stellen.

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	380 %
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	519 %
2. Gewerbesteuer	380 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000 EUR. Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 14. Januar 2026 erteilt.

Wensin, den 26.Mai 2026

gez. Kristine Grantz
Bürgermeisterin

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnahme während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 26. Mai 2026

gez. Bernd Sulimma
Der Amtsvorsteher
Amt Trave-Land

Termine & Veranstaltungen

Jeden Donnerstag	16:00 Uhr	Spaziergehen/ Walken vom SoVD OV Garbeck Sportplatz
06. Juni		Ganztags Ausflugsfahrt vom SoVD OV Garbek
27. Juni		Kindervogelschießen vom Kinderförderkreis (Sportplatz)

Achtung Krippenplätze in Garbek frei



Wir haben freie Krippen-Plätze!

Betreuungszeiten: Mo - Fr, 7:00 - 15:00 Uhr
Kontakt: Leitung: Susanna-M. Bentin-van Doorn
Kindertagesstätte ‚de lütt Kinnerstuv‘
Segeberger Straße 3, 23827 Garbek
Telefon: 04559 - 1364 oder 01741953670
Anfahrt: Gemeinde Wensin (OT Garbek), zwischen Ahrensböök und Bad Segeberg, 10 Autominuten von SE entfernt

Gemeinde Westerrade



Bürgermeisterin: Silke Behrens
23815 Westerrade
Klingenbrooker Weg 5
Tel. (0 45 53) 7 95
E-Mail: westerrade@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

04. Juni	16.00 bis 17.30 Uhr	Büchertausch Sportlerheim Westerrade
10. Juni	15 Uhr	Klönschnack im FFWH Westerrade
20. Juni		Bereichsfest der Feuerwehr in Eilsdorf

IN DER SPORTHALLE OST IN GESCHENDORF

dienstags

11 Uhr bis 12 Uhr

und

19:15 Uhr bis 20:30 Uhr

Für Mitglieder kostenfrei.
Gäste können eine 10er Karte für 75 Euro erwerben.

Kontakt:
Mobil: 0176 - 23 83 82 93

YOGA IM SPORTVEREIN • YOGA IM SPORTVEREIN • YOGA IM SPORTVEREIN • YOGA IM SPORTVEREIN • YOGA IM SPORTVEREIN

Wir planen eine Kinderfeuerwehr!

Geschendorf • Westerrade • Strukdorf • Pronstorf • Mönkhagen

Die Feuerwehren der oben genannten Gemeinden prüfen derzeit die Gründung einer gemeinsamen **Kinderfeuerwehr**. Ziel ist es, Kindern frühzeitig und spielerisch den Umgang mit Feuerwehrtechnik, Teamarbeit und sozialem Engagement näherzubringen.

Wir suchen engagierte Unterstützerinnen und Unterstützer!
Für die Planung und den späteren Betrieb der Kinderfeuerwehr suchen wir Menschen, die:

- Freude an der Arbeit mit Kindern haben
- sich ehrenamtlich engagieren möchten
- Teil eines motivierten Teams werden wollen
- Zeit und Ideen einbringen möchten

Eine aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr ist **nicht erforderlich**.

Warum mitmachen?

- Du unterstützt ein wertvolles Angebot für Kinder
- Du stärkst das Ehrenamt in deiner Region
- Du gestaltest ein neues Projekt von Anfang an mit
- Du wirst Teil eines starken, gemeindeübergreifenden Teams

Interesse? Jetzt melden!

Kontakt über die Gemeindeführungen der beteiligten Feuerwehren.

Wir freuen uns über jede Rückmeldung und darauf, gemeinsam ein neues Angebot für die Kinder unserer Gemeinden aufzubauen.

Zweckverband

Abwasserbeseitigung Rönna

Verbandsvorsteher: Holger Poppitz
23795 Klein Rönna
Bürgermeister-Würzbach-Allee 20
Tel. (0 45 51) 8 44 72
Internet: www.zv-abwasser-roennau.de

Amtliche Bekanntmachung des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung Rönna für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 14 Absatz 1 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit wird nach Beschluss der Versammlung vom 18. Mai 2026 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird

1. im Ergebnisplan mit	
einem Gesamtbetrag der Erträge auf	336.600 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	383.000 EUR
einem Jahresüberschuss von	0 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	46.400 EUR
einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 GemHVO zum Haushaltsausgleich	46.400 EUR
einem Jahresergebnis unter Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage	0 EUR

2. im Finanzplan mit	
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	300.100 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	285.200 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	275.500 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf	0 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf	0 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf	0 Stellen.

§ 3

Der **Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen** und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Vorsteherin oder der Vorstandsvorsteher seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000 EUR.

Bad Segeberg, den 22. Mai 2026

gez. Holger Poppitz
Der Vorstandsvorsteher

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnahme während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 23. Mai 2026

gez. Bernd Sulimma
Der Amtsvorsteher
Amt Trave-Land

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna
trauert um seinen ehemaligen Vorsitzenden



Horst Schurad



Der Verstorbene war über 20 Jahre als Beirats- und Vorstandsvorsteher tätig und hat die Geschicke des Verbandes maßgeblich mitgestaltet.
Sein jahrzehntelanges Wirken im Vorstand des Verbandes wird uns unvergessen bleiben. Er hat sich stets mit ganzer Kraft und Sachverstand für die Belange des Verbandes eingesetzt.

Wir danken ihm für diesen Einsatz und werden Horst Schurad immer in guter Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna
Holger Poppitz
- Vorstandsvorsteher -

Zweckverband
Wasserversorgung
Geschendorf/Westerrade

Verbandsvorsteher: Stefan Tiegs
23815 Geschendorf
Wohldreder 6
Tel. (0151) 44 63 21 69
www.zv-wasserversorgung-gewe.de

Amtliche Bekanntmachung
des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Wasserversorgung
Geschendorf/Westerrade für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 14 Absatz 1 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit wird nach Beschluss der Verbandsversammlung vom 05. Mai 2026 folgende Haushalts-satzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird

1. **im Ergebnisplan** mit
- einem Gesamtbetrag der Erträge auf

einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf

einem Jahresüberschuss von

einem Jahresfehlbetrag von

einer Inanspruchnahme der Ausgleichs-rücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2

GemHVO zum Haushaltsausgleich

einem Jahresergebnis unter Inanspruch-nahme der Ausgleichsrücklage
- 106.000 EUR

106.300 EUR

0 EUR

300 EUR

300 EUR

0 EUR
2. **im Finanzplan** mit
- einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Fi-nanzierungstätigkeit auf

einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Fi-nanzierungstätigkeit auf
- 95.100 EUR

84.000 EUR

2.000 EUR

51.000 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermäch-tigungen auf
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewie-senen Stellen auf
- 0 EUR

0 EUR

0 EUR

0 Stellen.

§ 3

Der **Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen** und Verpflichtungsermäch-tigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Verbandsvorste-herin oder der Verbandsvorsteher seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000 EUR.

Bad Segeberg, den 20. Mai 2026

gez. **Stefan Tiegs**
Der **Verbandsvorsteher**

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnahme während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 21. Mai 2026

gez. **Bernd Sulimma**
Der **Amtsvorsteher**
Amt Trave-Land

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde Segeberg

Marienkirche

- Sonntag, 07. Juni
- 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pastor M. Voß
- Donnerstag, 11. Juni
- 08.00 Uhr Morgenandacht Pastorin Dr. D. Cremonese
- Sonntag, 14. Juni
- 10 Uhr Geburtstagsgottesdienst Pastorin Dr. D. Cremone-se und Diakonin D. Kruse
- Sonntag, 21. Juni
- 10 Uhr Tauberinnerungsgottesdienst Pastor M. Voß und Pastor M.

„MUSIK ZUR MARKTZEIT“

- Samstag, 06. Juni
- Geistliche Musik zur Marktzeit – 11 Uhr Überraschungspaket mit Stimme - Saite - Luftstrom Renate Stahnke, Karin Lorenz und Peer Lang gestalten die musikalische Andacht mit Werken für verschiedene Instrumente.
- Samstag, 06. Juni
- Orchesterkonzert – 19 Uhr Das Segeberger Sinfonieorchester gestaltet ein Konzert mit jungen Solist:innen der Kreismusikschule Segeberg.
- Samstag, 13. Juni
- Geistliche Musik zur Marktzeit: – 11 Uhr Der Chor „Trubadix“ singt jazzige und „beschwingte“ Werke aus den letzten 100 Jahren unter der Leitung von Dr. Anke Rosbach (Klavier und Leitung).

- Samstag, 20. Juni
- Geistliche Musik zur Marktzeit: – 11 Uhr Schüler der Kreismu-sikschule spielen Schüler der Flötenklasse von Stephanie Lang gestalten die musikalische Andacht mit Originalwerken und Be-arbeitungen interessanter Werke aus unterschiedlichen Epochen.

Gottesdienste Gnissau

- Sonntag, 14. Juni,
- 10 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Zuscheid-Dorn
- Sonntag, 28. Juni,
- 10 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Zuscheid-Dorn

Kirchengemeinde Pronstorf

- Sonntag, 7. Juni
- Gottesdienst mit Taufe P. Lübbert
- Sonntag, 14. Juni
- 19.00 Uhr Abend-Gottesdienst, P. Lübbert

Herzliche Einladung

ZUM DOPPELJUBILÄUM IN NEUENGÖRS

Die Osterkirche Neuengörs feiert – und alle sind herzlich eingeladen!

70 JAHRE Osterkirche Neuengörs

20 JAHRE Neuengörs Kirchenchor
unter der Leitung von Eberhard Rusch

Sonntag, 28. Juni 2026

FESTLICHER GOTTESDIENST
Auftritt ist ein festlicher Chor- und Taufgottesdienst in der Osterkirche.

GEMEINSAMES BEISAMMENSEIN
Im Anschluss laden wir alle Gäste herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein mit Imbiss und Getränken sowie Kaffee und Kuchen ein.

ZEITREISE DURCH 70 JAHRE
Freuen Sie sich auf Fotos, Erinnerungsstücke und Originalunterlagen vom Bau der Kirche sowie zahlreiche Eindrücke aus 70 Jahren Gemeindeleben.

Ob langjährige Wegbegleiter, ehemalige Chormitglieder, Familien, Freunde oder neuere Gäste – wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und auf ein fröhliches Fest der Begegnung!

KIRCHENGEMEINDE NEUENGÖRS

Die Osterkirche Neuengörs feiert – und alle sind herzlich eingeladen!

Ein ganz besonderes Doppeljubiläum steht in Neuengörs bevor: Die Osterkirche wird 70 Jahre alt und der Neuengörser Kirchenchor unter der Leitung des Ehepaars Rusch blickt auf 20 Jahre gemeinsames Singen und musikalisches Miteinander zurück.

Dieses freudige Ereignis möchten wir am Sonntag, dem 28. Juni 2026, gemeinsam feiern. Auftakt ist ein festlicher Chor- und Taufgottesdienst in der Osterkirche. Im Anschluss laden wir alle Gäste herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein mit Imbiss und Getränken sowie Kaffee und Kuchen ein.

Freuen Sie sich außerdem auf eine kleine Zeitreise durch sieben Jahrzehnte Gemeindeleben: Gezeigt werden Fotos, Erinnerungsstücke und Originalunterlagen vom Bau der Kirche sowie zahlreiche Eindrücke von Veranstaltungen und besonderen Momenten aus den vergangenen 70 Jahren.

Vor allem aber soll dieser Tag Gelegenheit bieten, miteinander ins Gespräch zu kommen, Erinnerungen auszutauschen, gemeinsam zu lachen und alte wie neue Geschichten rund um unsere Kirche und den Kirchenchor lebendig werden zu lassen.

Ob langjährige Wegbegleiter, ehemalige Chormitglieder, Familien, Freunde oder neuere Gäste – wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und auf ein fröhliches Fest der Begegnung!

Im Namen der Kirchengemeinde Neuengörs sende ich herzlich einladende Grüße.
Karen Birkner

KIRCHENGEMEINDE NEUENGÖRS

Gottesdienst

Kirche im Traveland

am Mittsommerabend

21. Juni 2026 - 17.00 Uhr

PRONSTORF

Kirchengemeinde Sarau

Kirche zu Sarau

SONNTAG 07. JUNI
WEICHEN SIE GERNE AUF
GOTTESDIENSTE DER
NACHBARGEMEINDEN AUS

SONNTAG 14. JUNI
10:00 UHR
"LÜTT KARK"
FÜR KINDER UND ALLE, DIE
MITMACHEN MÖCHTEN

SONNTAG 19. JUNI
17:00 UHR
KIRCHSPIELGOTTESDIENST
"MITTSOMMERNACHT"
IN PRONSTORF

SONNTAG 18. JUNI
17:30 UHR
ABENDGOTTESDIENST

KIRCHENGEMEINDE SARAU



"LÜTT KARK"

BIBELGESCHICHTEN,
SPIEL,
GESANG & BASTELEI

**AM 14. 06. 2026
10:00 UHR**

**ALLE SIND
HERZLICH
WILLKOMMEN!**

AM KIRCHPLATZ 1, 23719 GLASAU

Kirchengemeinde Schlamersdorf

Sonntag, 07. Juni

10 Uhr Abendmahls-Gottesdienst mit Pastorin Dr. Duncker

Mittwoch, 10. Juni

14:30 Uhr Kaffee und Klönschnack im Gemeindehaus

Donnerstag, 25. Juni

19:30 Uhr Glaubens-Gesprächskreis im Gemeindehaus

Kirchengemeinde Warder

Gottesdienste

im Juni

Sonntag **7.6. – 11.15 Uhr** Pastor Lübbert

Andacht im Dialog

Sonntag **14.6. – 19.00 Uhr** Pastorin Roth

Kirchspielgottesdienst in Pronstorf

Sonntag **21.6. – 17.00 Uhr** Pastorenteam

Gottesdienst mit Sommerkonzert

Sonntag **28.6. – 11.15 Uhr** Pastorin Roth
Mitwirkende: Kirchen- und Posaunenchor unter der Leitung von Lars Thomsen.

Im Anschluss lädt die Kirchengemeinde zum Grillen am Gemeindehaus ein.

Monatsspruch Juni 2026

Denkt an die Gefangenen,
als wäret ihr mitgefangen;
denkt an die Misshandelten,
denn auch ihr lebt noch in
eurem irdischen Leib!

Hebräer 13,3



Text: Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift, © 2016 Katholische Bibelanstalt GmbH, Stuttgart - Grafik: © GemeindebriefDruckerei



Wie erfüllen sich meine Träume?

Warum sind Träume wichtig?

**Sonntag 14. Juni 2026
19 Uhr**

Brocktorff Kapelle
Kirche zu Warder

ANDACHT im Dialog



Welche Träume kommen in der Bibel vor?

Wir freuen uns auf Euch!

Anne & Laura

Kirchengemeinde Wahlstedt

An jedem **letzten Sonntag** im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um **16.00 Uhr** ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

Katholische Pfarrei Sankt Johannes - St. Johannes der Täufer

Bad Segeberg

Am Weinhof 16, 23795 Bad Segeberg

Sonntags

11.00 Uhr Heilige Messe

St. Josef, Trappenkamp

Sonntags

11.00 Uhr Heilige Messe

St. Adalbert, Wahlstedt

Samstags

18.00 Uhr Heilige Messe

Dit & Dat

Meister aller Klassen diesmal unerreichbar!

Der Schiesswart des Hegering V/Neuengörs, Philipp Penzlin aus Wakendorf I, begrüßte 26 Jäger zum Hegeringschiessen auf dem Schießstand in Hasenmoor/Wolfsberg. Die Beteiligung war leider nicht sehr groß, obwohl an diesem Tag der Schiessnachweis für

die Teilnahme an Gesellschaftsjagden erlangt werden konnte. Im Fokus stand an erster Stelle die sichere Handhabung im Umgang mit den Jagdwaffen, sowie die entsprechende Schiessfertigkeit. Meister aller Klassen und in seiner Altersklasse wurde unerreicht Hans-Jürgen Hamann aus Bühnsdorf mit sagenhaften 344 von 350 möglichen Punkten. Ebenso wurde er Kugelmeister mit 194 Pkt und allen 30 getroffenen Tontauben. Das Ehepaar Schmidt aus dem Revier Mielsdorf konnte seine Titel verteidigen! Solveij siegte in der Damenklasse und Ehemann Sven entschied die B-Klasse für sich. Die Altersklasse B gewann Klaus Vogt aus Klein Gladebrügge. Eine tolle Leistung! Erster in der A-Klasse wurde Thilo Rohlf aus Traventhal. Die Wertung der Jagdreviere entschied Wakendorf I vor Mielsdorf und Klein Gladebrügge für sich. Die begehrten Ehrenscheiben gewannen mit dem Besten Schuss des Tages auf den Rehbock Andreas Rottgardt aus Altengörs und auf den Auerhahn der Schiesswart Philipp Penzlin. Bei der Siegerehrung in der Gaststätte Gosch in Altengörs erhielten alle anwesenden Schützen einen Preis! In der Hoffnung einer besseren Beteiligung im nächsten Jahr endete der Abend in einer gemütlichen Runde!



Bild alle Sieger von links: Philipp Penzlin, Hans-Jürgen Hamann, Klaus Vogt, Sven und Solveij Schmidt, Andreas Rottgardt

Nach Redaktionsschluss

Zeltlager in Dänemark 7. Juli bis 18. Juli 2026



für Leute von 7 bis 16 Jahren
Ort: Port Arthur, Dänemark
Leitung: ein Team der ev. Jugend
Kosten: 365,- €

i Eine Ermäßigung auf
125,- €
ist auf Anfrage möglich!



Evangelische Jugend Wahlstedt
Segeberger Straße 38, 23812 Wahlstedt
04554 / 92279 ev.jugend@kirche-wahlstedt.de

**Sichert euch schnell
noch einen Platz !**

Deutsches Rotes Kreuz +

BLUTSPENDE RETTET LEBEN!

*Schon 500 ml können helfen,
Leben zu retten!*

Rund um den
WELTBLUTSPENDETAG
am 14. Juni
wird besonders auf die Bedeutung
von Blutspenden aufmerksam
gemacht.

Nur eine kontinuierliche
Spententätigkeit kann die
Patientenversorgung
lückenlos sichern.

WARUM BLUTSPENDEN SO WICHTIG IST

Blut wird täglich benötigt – z. B. bei:

- Unfällen
- Operationen
- schweren Erkrankungen
- Krebsbehandlungen

Jede Spende hilft, Leben zu retten und die Versorgung zu sichern.

GUT ZU WISSEN

Bei einer Blutspende werden ca. 500 ml Blut entnommen. Diese Menge ist medizinisch geprüft und sicher. Der Körper gleicht den Flüssigkeitsverlust schnell wieder aus. Blutplasma und Blutplättchen erneuern sich innerhalb weniger Tage.

WER DARF WIE OFT SPENDEN?

Männer: bis zu **6 Spenden** pro Jahr
Frauen: bis zu **4 Spenden** pro Jahr
Zwischen zwei Spenden müssen 56 Tage Pause liegen.

VOR DER SPENDE

Viel trinken
Gut essen
Personalausweis mitbringen

JEDE SPENDE ZÄHLT!

Mit nur einer Blutspende kannst du mehreren Menschen helfen. Mach mit und unterstütze die lebenswichtige Versorgung in deiner Region.

Danke, dass du Leben rettest!